

TỜ CHỨC BỘ MÁY NHÀ NƯỚC

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng bộ trưởng số 69-HĐBT ngày 9-7-1983 về việc sửa đổi, bổ sung tờ chức trực thuộc Ủy ban Kế hoạch Nhà nước.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

*Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;
Theo đề nghị của chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ,*

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Sửa đổi, bổ sung các tờ chức trực thuộc Ủy ban Kế hoạch Nhà nước như sau :

1. Đổi tên Vụ tổng hợp kế hoạch kinh tế quốc dân ngắn hạn thành Vụ tổng hợp kế hoạch kinh tế quốc dân.
2. Giải thể Vụ tổng hợp kế hoạch kinh tế quốc dân dài hạn để thành lập Viện nghiên cứu kế hoạch dài hạn.
3. Chuyển Viện nghiên cứu kế hoạch hóa và quản lý thành Viện nghiên cứu kế hoạch hóa.
4. Chuyển Viện nghiên cứu các phương pháp toán kinh tế trong kế hoạch hóa và quản lý kinh tế thành trung tâm tính toán.
5. Sáp nhập Vụ kế hoạch cân đối và phân phối vốn đầu tư cơ bản vào Vụ kế hoạch xây dựng và công nghiệp xây dựng gọi là Vụ kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản.
6. Sáp nhập Vụ kế hoạch công nghiệp dầu khí và địa chất vào Vụ kế hoạch công nghiệp nặng gọi là Vụ kế hoạch công nghiệp A.
7. Sáp nhập Vụ kế hoạch lâm nghiệp vào Vụ kế hoạch nông nghiệp gọi là Vụ kế hoạch nông, lâm nghiệp.
8. Thành lập Vụ định mức kinh tế — kỹ thuật.
9. Thành lập Vụ tổng hợp kế hoạch khoa học kỹ thuật.
10. Thành lập Vụ kế hoạch hợp tác kinh tế Việt — Lào — Cam-pu-chia (gọi tắt là Vụ kế hoạch C, K).

Điều 2. — Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước quy định cụ thể chức năng, nhiệm vụ, cơ cấu tổ chức, phương thức hoạt động của các tờ chức nói ở điều 1.

Điều 3. — Các vụ do một vụ trưởng phụ trách và có một số phó vụ trưởng giúp việc; các viện do một viện trưởng phụ trách và có một số phó viện trưởng giúp việc.

Điều 4. — Bãi bỏ những điều quy định trong các văn bản sau đây của Hội đồng Chính phủ :

— Các điểm 1, 3, 4, 12, 13, 17, 18, 19 (đoạn 4) điều 5 của bản điều lệ ban hành kèm theo nghị định số 49-CP ngày 25-3-1974 của Hội đồng Chính phủ.

- Điều 1 quyết định số 174-CP ngày 8-9-1975.
- Điều 1 quyết định số 155-CP ngày 11-4-1981.

Điều 5. — Bộ trưởng Tổng thư ký Hội đồng bộ trưởng, chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, trưởng ban Ban tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nà Nội, ngày 9 tháng 7 năm 1983

T.M. Hội đồng bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

TỔ HỮU

TỜ CHỨC BỘ MÁY SẢN XUẤT

QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng bộ trưởng số 169-CT ngày 23-6-1983 về việc giao nhiệm vụ kiểm tra, cấp giấy chứng nhận chất lượng hàng thủy sản trước khi xuất khẩu.

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Căn cứ quyết định số 155-CP ngày 26-6-1978 của Hội đồng Chính phủ về việc thành lập Công ty xuất khẩu thủy sản thuộc Bộ Thủy sản;

Xét đề nghị của Bộ Thủy sản (công văn số 2528-TS/KHKT ngày 12-11-1982) và ý kiến của Bộ Ngoại thương (công văn số 2386-BNgT/XNK ngày 15-11-1982); của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước (công văn số 1327-TCĐ ngày 22-10-1982);

Đề thống nhất quản lý theo ngành về chất lượng các mặt hàng thủy sản xuất khẩu,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Giao Bộ Thủy sản nhiệm vụ kiểm tra, cấp giấy chứng nhận chất lượng sản phẩm các mặt hàng thủy sản xuất khẩu được quy định trong danh mục của quyết định số 113-HĐBT ngày 10-7-1982 của Hội đồng bộ trưởng.

Cơ quan kiểm tra và cấp giấy chứng nhận này thuộc Bộ Thủy sản được đóng tại thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Hải Phòng và tỉnh Quảng Nam — Đà Nẵng. Ngành thủy sản chịu sự thống nhất quản lý Nhà nước của Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước về tiêu chuẩn, đo lường và chất lượng sản phẩm.

Điều 2. — Các quy định ban hành trước đây về kiểm tra, cấp giấy chứng nhận chất lượng sản phẩm xuất khẩu trái với quyết định này đều bãi bỏ. Bộ Thủy sản làm việc cụ thể với Bộ Ngoại thương để giải quyết các vấn đề về chuyển giao nhiệm vụ,